

31981D0462

27.6.1981

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 171/11

DECIZIA CONSILIULUI
din 11 iunie 1981
privind încheierea Convenției privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi
(81/462/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 235,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social ⁽²⁾,

întrucât scopul politicii comunitare de mediu, așa cum a fost formulat în Declarația Consiliului Comunităților Europene și a reprezentanților guvernelor statelor membre reuniți în Consiliu la 22 noiembrie 1973 privind Programul de acțiune al Comunităților Europene în domeniul mediului ⁽³⁾, completat de Rezoluția Consiliului Comunităților Europene și a reprezentanților guvernelor statelor membre reuniți în Consiliu la 17 mai 1977 privind continuarea și aplicarea politicii și a Programului de acțiune ale

Comunității Europene în domeniul mediului ⁽⁴⁾, adică îmbunătățirea calității vieții și a cadrului de viață, a zonelor înconjurătoare și a condițiilor de viață ale popoarelor din Comunitate, implică în special prevenirea, reducerea și, în cea mai mare măsură posibilă, eliminarea poluării și a noxelor, precum și căutarea unei soluții comune pentru problemele din domeniul mediului împreună cu statele din afara Comunității, în special cu cele care fac parte din organizații internaționale;

întrucât unul dintre principiile politicii de mediu menționate anterior este, în conformitate cu Declarația Conferinței Organizației Națiunilor Unite privind mediul uman adoptată la Stockholm în 1972, acela că trebuie depuse eforturi pentru a asigura că activitățile desfășurate într-un stat nu degradează în nici un mod mediul altui stat;

întrucât Comunitatea a participat la negocieri, în cadrul Comisiei Economice pentru Europa, la Convenția și la Rezoluția privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi;

întrucât, la 14 noiembrie 1979, Comunitatea a semnat Convenția privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi și a aprobat Rezoluția privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi, prin care semnatarii convenției au hotărât inițierea aplicării provizorii a convenției în cadrul Comisiei Economice pentru Europa, cu titlu interimar, și s-au angajat să își

⁽¹⁾ JO C 59, 10.3.1980, p. 71.

⁽²⁾ JO C 72, 24.3.1980, p. 25.

⁽³⁾ JO C 112, 20.12.1973, p. 1.

⁽⁴⁾ JO C 139, 13.6.1977, p. 1.

îndeplinească obligațiile asumate prin convenție în modul cel mai complet posibil până la intrarea în vigoare a acesteia;

întrucât participarea Comunității la aplicarea acestei convenții este necesară pentru a îndeplini unul dintre obiectivele Comunității; întrucât competențele necesare nu au fost prevăzute în dispozițiile din tratat, altele decât cele din articolul 235;

întrucât Comunitatea participă la aplicarea convenției menționate anterior exercitându-și competența care decurge din normele comune, precum și din cele rezultate din adoptarea altor acte de către Consiliu și din folosirea rezultatelor acțiunilor comunitare (cercetare, schimb de informații) în domeniile în cauză;

întrucât Comunitatea trebuie deci să încheie convenția menționată anterior,

DECIDE:

Articolul 1

Convenția privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi se aprobă în numele Comunității Economice Europene.

Textele convenției menționate anterior și ale rezoluției privind poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi sunt anexate la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului depune actul în conformitate cu dispozițiile articolului 15 din convenție ⁽¹⁾.

Adoptată la Luxemburg, 11 iunie 1981.

Pentru Consiliu

Președintele

L. GINJAAR

⁽¹⁾ Data intrării în vigoare a convenției este publicată în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.